Ça bouge en France : la Bretagne

Reportage de 3 minutes - Niveau B1

Thèmes

France, francophonie, langue française

Concept

TV5MONDE vous propose de découvrir des régions en France. Richesses culturelles, paysages, activités sportives, festivals d'été. Autant de pistes pour organiser un séjour en fonction de ses goûts…

Contenu

Pour visionner les reportages « Ça bouge en France… La Bretagne », allez sur le site http://cabouge.tv5monde.com

Durée du reportage : 3'

Synopsis : Reportage sur la région Bretagne. On y voit des images de Vannes, du golfe du Morbihan, de la forêt de Brocéliande ou de Rennes. Ce reportage est ponctué de témoignages qui illustrent les aspects touristiques et culturels particuliers à cette région.

Découpage en séquences : les séquences s'organisent autour de 8 lieux au total.

1. Vannes et l'île aux Moines :
   - 1re séquence : Court commentaire de présentation sur Vannes
   - 2e séquence : Très court commentaire sur l'île aux Moines.
   - 3e séquence : Un homme donne son opinion les diverses activités sportives qu'il est possible de pratiquer en Bretagne.
2. La pointe de la Torche et le golfe du Morbihan
   - 1re séquence : Courts commentaires de quatre surfeurs bretons.
   - 2e séquence : Court commentaire d'un moniteur de kayak de mer.
3. La forêt de Brocéliande et Di Han
   - 1re séquence : Le garde forestier/guide explique les caractéristiques de ce lieu.
   - 2e séquence : Très court commentaire sur le château de Comper et les légendes celtiques.
   - 3e séquence : Court commentaire sur ce qu'on peut faire dans la forêt de Brocéliande.
   - 4e séquence : Court commentaire de la responsable des cabanes à Di Han sur les avantages de dormir dans les arbres.
4. Rennes
   - 1re séquence : Court commentaire qui annonce un passage par Rennes. Deux jeunes étudiants interviennent pour vanter le caractère convivial et dynamique de la ville.
   - 2e séquence : Court commentaire sur les festivals d'été, dont celui des Vieilles Charrues à Carhaix.
5. Carhaix, festival des Vieilles Charrues

- Dernière séquence avec des images de concerts et d'artistes chantant dans le cadre des festivals d'été, dont celui des Vieilles Charrues à Carhaix.

Transcription

Cliquez ici pour accéder à la transcription.

Notes culturelles

La légende arthurienne est un ensemble de textes écrits au Moyen Âge autour du roi Arthur (personnage situé aux frontières du réel et de l'imaginaire) et de son entourage notamment les chevaliers de la Table ronde et de la quête du Graal (objet mythique de la quête des chevaliers).

La rue de la Soif à Rennes, c'est le nom donné à la rue Saint-Michel en raison du grand nombre de bars et de sa fréquentation lors des soirées étudiantes notamment.

Objectifs

- Objectifs pragmatiques :
  - comprendre des informations touristiques sur des villes et sites touristiques
  - présenter et donner des informations sur une ville
  - donner des raisons, des explications

- Objectif linguistique :
  - réviser des adverbes et le superlatif

- Objectifs culturels :
  - connaître les festivals en Bretagne
  - découvrir des spécialités régionales

Comprendre

Activité 1

Dans un premier temps, visionner le reportage sans le son pour permettre aux étudiants de faire des hypothèses.

À votre avis, de quel genre de document s'agit-il ? Quel est le sujet de ce reportage ? De quelle région s'agit-il ?

Puis dans un deuxième temps, leur demander de faire l'activité 1.

Laisser un temps de mise en commun pour que les étudiants comparent leurs réponses et notez les indices qui les ont aidés à trouver.

Pistes de corrections / Corrigés :
1. Vannes, Rennes
2. La Bretagne : le littoral, les menhirs, les îles (île aux Moines), le drapeau breton…

Activité 2
Visionner à nouveau le reportage sans le son pour une nouvelle phase d'observation.

Pistes de corrections / Corrigés :
1. péniche, rivière, bateau de pêche, montagne, les pavés, un cerf-volant, une gargouille.
2. Il est noir et blanc : c'est le drapeau breton.

Activité 3
Visionner le reportage avec le son.

Pistes de corrections / Corrigés :
a.5 - b. 3 - c. 4 - d. 2 - e.1

Activité 4
L'objectif de l'activité 4 est de travailler une compréhension plus fine afin de pointer, de souligner les caractéristiques de la région : 3 lieux emblématiques considérés comme les fleurons de la Bretagne et ses spécialités sportives et gastronomiques. Apporter des photos des spécialités gastronomiques bretonnes pour illustrer la question 3.

Pistes de corrections / Corrigés :
1. a. Vannes est l'un des principaux **ports de plaisance du golfe du Morbihan.**
   b. L'île aux Moines est la plus grande **des îles du golfe.**
   c. La forêt de Brocéliande, c'est la forêt de **toutes les forêts.**
2. Comme la bouillabaisse à **Marseille**, les **huîtres** à Oléron, la Torche, c'est les **sports de glisse**.
3. Les spécialités gastronomiques bretonnes sont, le cidre, le chouchen, les crêpes sucrées et les galettes salées, le far breton et le kouign-amann…
4. a. Le jeudi (jeudi soir) est le meilleur jour pour profiter de Rennes.
   b. Le festival de Carhaix a lieu en juillet.
   c. On va trouver Merlin, Viviane, Lancelot et Morgane au château de Comper.

Étudier

Activité 5

Visionner le reportage et faire compléter l'extrait de l'activité 6.

Faire réfléchir les étudiants au sens des mots trouvés : ils donnent une précision de temps ou d'ordre chronologique. On pourra donner d'autres exemples : avant de, bientôt, dorénavant… Travailler « après + infinitif passé » en parallèle avec « avant de + infinitif présent ».

Exemple : - *Avant de vous embarquer pour l'île aux Moines, flânez dans le vieux centre médiéval.*
- *Après avoir flâné……, embarquez immédiatement pour l'île aux Moines.*

Pistes de corrections / Corrigés :

***Longtemps** tournée vers les terres, Vannes est **désormais** l'un des principaux ports de plaisance du golfe du Morbihan. **Après avoir** flâné dans son vieux centre médiéval et le long des remparts, embarquement **immédiat** pour l'île aux Moines, la plus grande des îles du golfe.*
Là-bas, le vélo est roi ! Allez, hop, en selle !

Écrire, parler

Activité 6

Il s'agit de proposer aux étudiants une tâche qui s'inscrit dans un contexte de communication. Constituer des groupes et guider les apprenants dans leur découverte des sites si nécessaire.

Modalités de travail : le travail se fera en trois temps.

1. Dans un premier temps, la classe devra se concerter afin de se charger d'une spécificité.

2. Puis chaque groupe fera la recherche concernant la spécificité dont il sera chargé.

Chaque groupe présentera une spécificité de la Bretagne : sa position géographique et la diversité de ses paysages, la langue et la culture bretonne, la gastronomie et les sites à visiter absolument.

Demander aux apprenants de réaliser des panneaux promotionnels pour faire connaître la Bretagne dans leur école ou institut.

3. Chaque groupe fera la présentation de chaque spécificité selon l'ordre suivant :

- Présentation géographique et introduction de la spécificité.
- Illustration avec des exemples et des photos.
- Développement avec des exemples précis : explication de mots bretons, d'une recette, intérêt d'un site touristique…
-

Mise en commun : présentation des résultats des recherches par chaque binôme. Les présentations sont évaluées par la classe. Proposer des critères d'évaluations ou demander aux étudiants de réfléchir eux-mêmes aux critères.

Pistes pour l'évaluation par les apprenants

	☺	☹
Clarté de la présentation.		
Originalité de la présentation.		
Intérêt des aspects présentés.		
Dynamisme : voix, gestuelle.		

Pour aller plus loin

Pour poursuivre la découverte de la région bretonne, réaliser les activités de la fiche transversale B1.

Transcription

Ça bouge en France vous emmène en Bretagne.

Vannes
Voix off
Longtemps tournée vers les terres, Vannes est désormais l'un des principaux ports de plaisance du golfe du Morbihan. Après avoir flâné dans son vieux centre médiéval et le long des remparts, embarquement immédiat pour l'île aux Moines, la plus grande des îles du golfe.
Là-bas, le vélo est roi ! Allez, hop, en selle !

Un jeune guide
Il faut savoir qu'au niveau de la Bretagne, on est assez garnis… donc aussi bien du surf, quand il y a du vent, de la planche à voile, ça peut être du char à voile sinon, mais plutôt après le soir, c'est petits feux de camp entre nous.
Comme on dit chez nous, la Bretagne, ça nous gagne.

Un cycliste étranger
J'aime la Bretagne !

Pointe de la Torche
Voix off
Et nous aussi, on l'aime la Bretagne, surtout quand elle est peuplée de surfeurs musclés comme à la pointe de la Torche.

Premier surfeur
Je vous l'affirme, on peut surfer en Bretagne !

Une surfeuse
Pure Bretonne, ça se voit d'ailleurs !

Second surfeur
Il y a tout le temps un peu de vagues, on y va tous, et puis on a tous le « smile », tous contents, donc c'est super !

Troisième surfeur
C'est un sport très très très prisé.

Quatrième surfeur
Comme la bouillabaisse à Marseille, les huîtres à Oléron, la Torche, c'est les sports de glisse !

Golfe du Morbihan
Voix off
Ah ! Un détour par le golfe du Morbihan, la mer plus calme y est idéale pour pratiquer le kayak de mer.

Le moniteur de kayak de mer
Ah, y a des petites vagues, là ! Le bateau passe partout, on passe dans 20 cm d'eau… 20 cm de tirant d'eau. Du coup, on peut accéder sur des petits îlots sauvages où d'autres bateaux ne peuvent pas aller, on peut passer entre les cailloux, jouer au pied des falaises, c'est sympa. C'est vraiment le support idéal pour naviguer entre les 42 îlots qui composent le golfe du Morbihan.

Brocéliande
Voix off
Retour à terre, dans la forêt de Brocéliande, partez à la quête du Graal !

Un guide
La forêt de Brocéliande, c'est la forêt enchantée, la forêt de toutes les forêts. On va parler de Merlin, on va parler de la fée Morgane, de la fée Viviane, du chevalier Lancelot, du chevalier Gauvain, du chevalier Yvain, de la quête du Graal…

Voix off
Le centre de l'imaginaire arthurien, au château de Comper, vous plonge en pleine culture celtique.

Un guide
C'est une forêt, les gens vont se promener, rêvent, respirent, et puis vous savez comment on appelle un trésor que l'on découvre ? On l'appelle l'invention d'un trésor.

Di Han
Voix off
Les Merlins des Temps modernes iront dormir dans des cabanes dans les arbres, à Di Han.

Myriam Le Masle, responsable de Dihan Évasion
Dormir dans les cabanes et les yourtes, c'est un dépaysement nature et puis renouer avec un rêve de gosse.

Rennes
Voix off
Pour bien terminer la journée, filez vers Rennes, capitale de la région !

Une étudiante
Ici, il y a une bonne ambiance quand même, c'est jeune, et puis il y a la rue de la Soif par exemple, le jeudi soir, voilà, c'est plus animé.

Un étudiant étranger
Rennes, c'est mignon et petit !

Carhaix, festival des Vieilles Charrues
Voix off
Et si vous passez en Bretagne en juillet, ne ratez surtout pas le festival des Vieilles Charrues. Concerts à gogo et artistes internationaux au programme. Eh oui, ça bouge en Bretagne !